

ARGENTINE EMBASSY
AIR ATTACHE
2405 EYE ST. NW
WASHINGTON DC, 20037

TO: S4956
ENBRAER S.A.
AV.BRIG.FARIA LIMA 2170 BP 243
SAO JOSE DOS CAMPOS, BRASIL, SP 12200

DATE = 07 SEP 2016

We will appreciate, receiving a price quotation for the materials and/or services listed below, in accordance with the Terms & Conditions attached, which should be returned duly executed along with your quotation.

See General Bidding Conditions

SYSTEM =

Superior I CARLOS A SPINETTO
FNS and Commercial Purchasing Chief

NOTE = If P/N's quoted are different from those requested, please fill in blanks so as to update our records

REQUISITION No: U2093607

- R E Q U E S T F O R Q U O T A T I O N -

OPENING DATE: 09/14/16

PAGE: 1

1 BS312-27-0017 00000 TUBE TORQUE PEDALS 1680 EA 20 * UNIT PRICE: _____,
HIGH.ASSY: * EXTENDED PRICE: _____,
TECH.DOC.: * PRICE EXPIRES (IN DAYS): _____
DESCRIPT.: * DELIVERIES : _____
We are quoting: () Equivalent : P/N FSCN
() Interchangeable (2 way replac.) P/N FSCN NSN
() Substitute (1 way replac.) P/N FSCN NSN
() Other (specify: incorrect,etc): P/N FSCN NSN

2 BS312-21-0017 00000 COLLECTOR KIT AC 166029A002777 EA 10 * UNIT PRICE: _____,
HIGH.ASSY: * EXTENDED PRICE: _____,
TECH.DOC.: * PRICE EXPIRES (IN DAYS): _____
DESCRIPT.: * DELIVERIES : _____
We are quoting: () Equivalent : P/N FSCN
() Interchangeable (2 way replac.) P/N FSCN NSN
() Substitute (1 way replac.) P/N FSCN NSN
() Other (specify: incorrect,etc): P/N FSCN NSN

3 312-21-0019 00000 COLLECTOR KIT AC 166029A002778 EA 10 * UNIT PRICE: _____,
HIGH.ASSY: * EXTENDED PRICE: _____,
TECH.DOC.: * PRICE EXPIRES (IN DAYS): _____
DESCRIPT.: * DELIVERIES : _____
We are quoting: () Equivalent : P/N FSCN
() Interchangeable (2 way replac.) P/N FSCN NSN
() Substitute (1 way replac.) P/N FSCN NSN
() Other (specify: incorrect,etc): P/N FSCN NSN

4 312-18594-001 00000 FREDN COMPRESSOR 4130145137607 EA 10 * UNIT PRICE: _____,
HIGH.ASSY: * EXTENDED PRICE: _____,
TECH.DOC.: * PRICE EXPIRES (IN DAYS): _____
DESCRIPT.: * DELIVERIES : _____
We are quoting: () Equivalent : P/N FSCN
() Interchangeable (2 way replac.) P/N FSCN NSN
() Substitute (1 way replac.) P/N FSCN NSN
() Other (specify: incorrect,etc): P/N FSCN NSN

ARGENTINE EMBASSY
AIR ATTACHE
2405 EYE ST. NW
WASHINGTON DC, 20037

TO: 54956
EMBRAER S.A.
AV.BRIG.FARIA LIMA 2170 BP 243
SAO JOSE DOS CAMPOS, BRASIL, SP 12200

DATE = 07 SEP 2016

** NOTE = If P/N's quoted are different from those requested, please fill in blanks so as to update our records **

REQUISITION No: U2093607

- REQUEST FOR QUOTATION - OPENING DATE: 09/14/16

PAGE: 2

5 BS312-31-0007-0102 00000 COLLECTOR KIT REENP FATIG 166029A002779 EA 15 * UNIT PRICE: _____,
HIGH.ASSY: * EXTENDED PRICE: _____,
TECH.DOC.: * PRICE EXPIRES (IN DAYS): _____
DESCRIPT.: * DELIVERIES : _____

We are quoting: () Equivalent : P/N FSCN
() Interchangeable (2 way replac.) P/N FSCN NSN
() Substitute (1 way replac.) P/N FSCN NSN
() Other (specify: incorrect,etc): P/N FSCN NSN

6 BS312-31-0002 00000 COLLECTOR KT REENP FATIG 166029A002776 EA 15 * UNIT PRICE: _____,
HIGH.ASSY: * EXTENDED PRICE: _____,
TECH.DOC.: * PRICE EXPIRES (IN DAYS): _____
DESCRIPT.: * DELIVERIES : _____

We are quoting: () Equivalent : P/N FSCN
() Interchangeable (2 way replac.) P/N FSCN NSN
() Substitute (1 way replac.) P/N FSCN NSN
() Other (specify: incorrect,etc): P/N FSCN NSN

7 PE49081-3 00000 O-RING 5331144677370 EA 48 * UNIT PRICE: _____,
HIGH.ASSY: * EXTENDED PRICE: _____,
TECH.DOC.: * PRICE EXPIRES (IN DAYS): _____
DESCRIPT.: * DELIVERIES : _____

We are quoting: () Equivalent : P/N FSCN
() Interchangeable (2 way replac.) P/N FSCN NSN
() Substitute (1 way replac.) P/N FSCN NSN
() Other (specify: incorrect,etc): P/N FSCN NSN

8 PE49081-4 54956 GARNITURE,PREFORMEE 5330144597042 EA 48 * UNIT PRICE: _____,
HIGH.ASSY: * EXTENDED PRICE: _____,
TECH.DOC.: * PRICE EXPIRES (IN DAYS): _____
DESCRIPT.: * DELIVERIES : _____

We are quoting: () Equivalent : P/N FSCN
() Interchangeable (2 way replac.) P/N FSCN NSN
() Substitute (1 way replac.) P/N FSCN NSN
() Other (specify: incorrect,etc): P/N FSCN NSN

9 PRE202007-001 54956 NUT,SELF-LOCKING,HE 5310144684683 EA 100 * UNIT PRICE: _____,
HIGH.ASSY: * EXTENDED PRICE: _____,
TECH.DOC.: * PRICE EXPIRES (IN DAYS): _____
DESCRIPT.: * DELIVERIES : _____

We are quoting: () Equivalent : P/N FSCN
() Interchangeable (2 way replac.) P/N FSCN NSN
() Substitute (1 way replac.) P/N FSCN NSN
() Other (specify: incorrect,etc): P/N FSCN NSN

ARGENTINE EMBASSY
AIR ATTACHE
2405 EYE ST. NW
WASHINGTON DC, 20037

TO: S4956
EMBRAER S.A.
AV.BRIG.FARIA LINA 2170 BP 243
SAO JOSE DOS CAMPOS, BRASIL,SP 12200

DATE = 07 SEP 2016

** NOTE = If P/N's quoted are different from those requested, please fill in blanks so as to update our records **

REQUISITION No: U2093607 - REQUEST FOR QUOTATION - OPENING DATE: 09/14/16 PAGE: 3

10 CRNOX3-B 00000 CYLINDER OXIGEN 5120 EA 24 * UNIT PRICE: _____
HIGH.ASSY: * EXTENDED PRICE: _____
TECH.DOC.: * PRICE EXPIRES (IN DAYS): _____
DESCRIPT.: * DELIVERIES : _____
We are quoting: () Equivalent : P/N FSCN
() Interchangeable (2 way replac.) P/N FSCN NSN
() Substitute (1 way replac.) P/N FSCN NSN
() Other (specify: incorrect,etc): P/N FSCN NSN

11 312-10806-501 00000 VERIN, MOUVEMENT 1650144782986 EA 8 * UNIT PRICE: _____
HIGH.ASSY: * EXTENDED PRICE: _____
TECH.DOC.: * PRICE EXPIRES (IN DAYS): _____
DESCRIPT.: * DELIVERIES : _____
We are quoting: () Equivalent : P/N FSCN
() Interchangeable (2 way replac.) P/N FSCN NSN
() Substitute (1 way replac.) P/N FSCN NSN
() Other (specify: incorrect,etc): P/N FSCN NSN

12 WTC2115-1 00000 VERIN, MOUVEMENT 1650144691502 EA 8 * UNIT PRICE: _____
HIGH.ASSY: * EXTENDED PRICE: _____
TECH.DOC.: * PRICE EXPIRES (IN DAYS): _____
DESCRIPT.: * DELIVERIES : _____
We are quoting: () Equivalent : P/N FSCN
() Interchangeable (2 way replac.) P/N FSCN NSN
() Substitute (1 way replac.) P/N FSCN NSN
() Other (specify: incorrect,etc): P/N FSCN NSN

Total amount (state in numbers and letters) :

SELLER'S AUTHORIZED SIGNATURE AND
TITLE SIGNIFYING AGREEMENT WITH THIS
QUOTATION.



FUERZA AÉREA ARGENTINA
AGREGADURIA AERONAUTICA
DIRECCION TECNICA Y LOGISTICA

ANEXO I

PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES PARTICULARES

Nombre del Organismo:	DIRECCIÓN GENERAL DE INTENDENCIA
------------------------------	---

PROCEDIMIENTO DE SELECCIÓN

Tipo: CONTRATACIÓN DIRECTA por Especialidad	Nº: 18	Ejercicio: 2016
Clase: SIN CLASE		
Modalidad: SIN MODALIDAD		

Expediente Nº: 5.906.721 (FAA)	Solicitud de Gasto Nº: U-2093607
---------------------------------------	---

Rubro comercial: REPUESTOS Y ACCESORIOS
--

Objeto de la contratación: "CONTRATACION DIRECTA POR ESPECIALIDAD CON LA FIRMA EMBRAER S.A. POR LA ADQUISICION DE MATERIAL PARA LA APLICACIÓN DE BOLETINES DE SERVICIO Y COMPONENTES SIN EXISTENCIA DE STOCK EN DEPOSITO, NECESARIOS PARA ALCANZAR Y SOSTENER LA DISPONIBILIDAD DE AERONAVES TUCANO".
--

Costo del pliego: Sin Costo.

PRESENTACION DE OFERTAS

Lugar / Dirección	Día y Hora
AGREGADURIA AERONAUTICA DIRECCION TECNICA Y LOGISTICA 2405 "I" STREET NW- 4th Floor WASHINGTON, DC 20037 Teléfonos: 202-478-3539/3516 Fax: 202-822-8051 Email: comunicaciones@faaus.org	Hasta las 10:00 AM hs del día 14/09/2016

ACTO DE APERTURA

Lugar / Dirección	Día y Hora
AGREGADURIA AERONAUTICA DIRECCION TECNICA Y LOGISTICA 2405 "I" STREET NW- 4th Floor WASHINGTON, DC 20037 Teléfonos: 202-478-3539/3516 Fax: 202-822-8051 Email: comunicaciones@faaus.org	Día 14/09/2016 a las 10:00 AM.

RETIRO, ADQUISICION O VISTA DEL PLIEGO/BASES DEL LLAMADO	
LUGAR	AGREGADURIA AERONAUTICA DIRECCION TECNICA Y LOGISTICA 2405 "I" STREET NW- 4th Floor WASHINGTON, DC 20037
PLAZO	LUNES A VIERNES (HABILES Y ADMINISTRATIVOS), HASTA LA FECHA Y HORA DEL

	ACTO DE APERTURA.
CONSULTAS AL PLIEGO/BASES DEL LLAMADO	
LUGAR	AGREGADURIA AERONAUTICA DIRECCION TECNICA Y LOGISTICA 2405 "I" STREET NW- 4th Floor WASHINGTON, DC 20037
PLAZO	LUNES A VIERNES (HABILES Y ADMINISTRATIVOS), HASTA SETENTA Y DOS (72) HORAS ANTES DE LA FECHA FIJADA PARA LA APERTURA.

ESPECIFICACIONES

Ren- glon	UMO/ Cant.	NNE/NSN NREF - CFAB	DESIGNACIÓN SIBYS	CONDICIÓN
1	C/U 20	1680-FA-050-1979 BS312-27-0017 001JK	TUBO TORQUE PEDALERAS 2-9-6-5114/4001	FACTORY NEW
		CORRESPONDE A B.S 312-27-0017 (PARTE II Y PARTE III)		
2	C/U 10	1660-29-A00-2777 BS312-017 001JK	COLLECTOR KIT AIRE ACONDICIONADO 2-9-6-5114/4001	FACTORY NEW
		CORRESPONDE A COTIZACION N° 30566712 DE FECHA 18/11/2015		
3	C/U 10	1660-29-A00-2778 312-21-0019 001JK	COLLECTO KIT AIRE ACONDICIONADO 2-9-6-5114/4001	FACTORY NEW
		CORRESPONDE A COTIZACION N° 30568313 DE FECHA 26/11/2015 N° PARTE: BS312-21-0019		
4	C/U 10	4130-14-513-7607 312-18594-001 001JK	COMPRESOR DE FREON 2-9-6-5114/4268	FACTORY NEW
		CORRESPONDE A COTIZACION N° 30568333 DE FECHA 26/11/2015		
5	C/U 15	1660-29-A00-2779 BS312-31-0007/0102 001JK	COLLECTOR KIT REEMP FATIGUE MTER 2-9-6-5114/4001	FACTORY NEW
		CORRESPONDE A COTIZACION N° 30553061 DE FECHA 04/09/215		
6	C/U 15	1660-29-A00-2776 BS312-31-0002 001JK	COLLECTOR KIT REEMP FATIGUE METER ELECTRIC 2-9-6-5114/4001	FACTORY NEW
		CORRESPONDE A COTIZACION N° 30563391 DE FECHA 29/10/2015		
7	C/U 48	5331-14-467-7370 PE49081-3 001JK	O-RING 2-9-6-5114/4224	FACTORY NEW
		CORRESPONDE A COTIZACION N° 30547617 DE FECHA 07/08/2015		
8	C/U 48	5330-14-459-7042 PE49081-4 S4956	PACKING PREFORMED 2-9-6-5114/3988	FACTORY NEW
		CORRESPONDE A COTIZACION N° 30547617 DE FECHA 07/08/2015		
9	C/U 100	5310-14-468-4683 PNE202007-001 S4956	NUT,SELF-LOCKING,HE 2-9-6-5114/4002	FACTORY NEW
10	C/U 24	8120-FA-FA-047-1855 CRNOX3-8 001JK	CYLINDER, OXYGEN 2-9-6-5114/5101	FACTORY NEW
		COTIZACION DE REFERENCIA SEGUN ORDEN DE COMPRA U-0112075-Z DE 2012 N/PARTE REEMP 80C-0008-3		
11	C/U 8	1650-14-478-2986 312-10806-501 001JK	VERIN, MOUVEMENT LI 2-9-6-5114/4001	FACTORY NEW
		COTIZACION DE REFERENCIA SEGUN ORDEN DE COMPRA U-02112075-Z DE 2012 N/PARTE REEMPL 2110-0001-003		

12	C/U 8	1650-14-469-1502 WTC2115-1 001JK	VERIN, MOUVEMENT LI 2-9-6-5114/4123	FACTORY NEW
	COTIZACION DE REFERENCIA SEGUN ORDEN DE COMPRA U-0112075-Z DE 2012 N/PARTE REEMPL 212-0001-003			

CLAUSULAS PARTICULARES

1- OBJETO

Establecer los términos y condiciones referenciales bajo los cuales la firma EMBRAER S.A. prestará soporte logístico para las Aeronaves EMB-312 TUCANO de dotación en la Escuela de Aviación Militar, según el régimen de contrataciones vigente para la Administración Pública de la Republica Argentina: Decreto Delegado N° 1023/01, su reglamentación, el Decreto N° 893/12 y legislación concordante.

EMBRAER S.A., Avenida Brigadeiro Faria Lima, 2170, Putim, São José dos Campos, SP,

TELEFONO (55 12) 3927-1111, email- defense.spare@embraer.com.br

2- MARCO LEGAL

La presente se registrá por el Decreto Delegado N° 1023/01 Art 21 y 138 de la reglamentación el Decreto N° 893/12.

3- COORDINACION:

La Dirección Técnica y Logística de la Agregaduría Aeronáutica adjunta a la Embajada Argentina en los Estados Unidos de América estará a cargo de todas las coordinaciones que requieran el Proveedor y el Usuario para las gestiones de esta contratación.

4- MONEDA DE COTIZACION Y PAGO:

Las cotizaciones se formularán en DOLARES ESTADOUNIDENSES moneda en que se efectuará el pago contra presentación de facturas conformadas.

5- CANTIDAD DE COPIAS DE LA OFERTA:

La oferta deberá presentarse en original y copia.

6- REQUISITOS DE LA OFERTA:

a) La Oferta deberá presentarse impresa en tinta en idioma inglés y en español, la totalidad de la oferta deberá estar firmada y asimismo acreditada la personería del firmante de la misma.

b) Se rechazarán las ofertas escritas en lápiz.

c) A efectos de valorizar correctamente las provisiones a realizar, se tendrá en cuenta que todos los aranceles, tasas, fletes, traslados, alojamiento y otros gastos involucrados que le demanden al adjudicatario cumplir con las prestaciones requeridas, correrán por su exclusiva cuenta, no reconociendo la Fuerza Aérea Argentina por tal motivo, gastos adicionales ó pagos extras, aunque fueran debidamente explicitados.

d) Deberá consignar un precio unitario y cierto, en números, con referencia a la unidad de medida establecida, el precio total del renglón en números, las cantidades ofrecidas y el total general de la oferta.

e) Deberá consignar los datos técnicos del material -en caso de ofertar partes reemplazantes deberá mencionar número de catalogación de la documentación técnica que avale dicho reemplazo-, plazo de entrega y condición técnica.

f) En la cotización se deberá especificar claramente la condición, garantía técnica expresada en tiempo y en horas y plazo de entrega del material ofertado en cada ítem. La falta de presentación de algún dato se configurará como causal de desestimación no subsanable de acuerdo al Art 84 inc k de Anexo al Decreto 893/12.

g) Es condición de aceptación de los bienes contar con los certificados de calidad y trazabilidad correspondientes: Formulario 8130-3, Certificate of Conformity (C.O.C.), Packing List o similares según corresponda.

7- GARANTIAS:

Por ser el presente procedimiento una Contratación Directa por especialidad, el cocontratante está exceptuado de la obligación de presentar garantías.

8- CONDICION DE ENTREGA:

NUEVO Y SIN USO

9- LICENCIA DE IMPORTACIÓN Y EXPORTACION:

Licencia de Importación y Exportación, el vendedor será responsable de su obtención. Si la misma no es otorgada, la Orden de Compra será cancelada y la Fuerza Aérea Argentina no será responsable por los gastos incurridos.

10- VALIDEZ DE LAS OFERTAS:

SESENTA (60) días corridos contados a partir de la fecha del acto de apertura. Este plazo se prorrogara en forma automática por un lapso igual al inicial, salvo que el oferente manifieste en forma expresa su voluntad de no renovar el plazo de mantenimiento con una antelación mínima de DIEZ (10) días corridos al vencimiento de cada plazo.

11- DERECHO DE AUMENTAR O REDUCIR LA ORDEN DE COMPRA O CONTRATO:

El aumento o la disminución del monto total del contrato será facultad unilateral de la Fuerza Aérea Argentina, hasta el límite del VEINTE POR CIENTO (20%).

En los casos en que resulte imprescindible para la Fuerza Aérea Argentina el aumento o la disminución podrán exceder el VEINTE POR CIENTO (20%), y se deberá requerir la conformidad del cocontratante, si esta no fuera aceptada, no generara ningún tipo de responsabilidad al proveedor ni será pasible de ningún tipo de penalidad o sanción. En ningún caso las ampliaciones o disminuciones podrán exceder del TREINTA Y CINCO POR CIENTO (35%) del monto total del contrato, aun con consentimiento del cocontratante.

12- PLAZO DE ENTREGA:

CIENTO OCHENTA (180) días hábiles administrativos contados desde la notificación de la Orden de Compra, momento en el cual se producirá el perfeccionamiento del contrato.

13- GARANTIA DEL MATERIAL

Los bienes vendidos por EMBRAER, estarán libres de defectos en materiales y mano de obra durante el periodo de:

- 1) Doce (12) meses a partir de la fecha de la emisión de la factura para los BIENES nuevos fabricados por EMBRAER o sus subcontratistas, que llevan un número de pieza EMBRAER.
- 2) La garantía no se aplicará a los bienes nuevos que han sido objeto de mal uso, abuso, negligencia, accidente o modificación o que han sido reparadas o alteradas por la Fuerza Aérea Argentina o cualquier tercero para ello se enviará antes de analizar la responsabilidad del desperfecto técnico un informe del Responsable Técnico (RT) del taller a EMBRAER para su definición.
- 3) El periodo de garantía no se aplica para aquellos bienes en que la vida de servicio o ciclo de mantenimiento es menor que el periodo de garantía y de materiales o elementos sujetos a deterioro.
- 4) La exportación e importación de los bienes en régimen de garantía deberán ser a cargo de EMBRAER y no deberán superar doce (12) meses para su reposición.

14- LUGAR DE ENTREGA:

Los bienes serán entregados por EMBRAER en condiciones de entrega C.I.P (Incoterms 2010) Ezeiza.

15-NOTIFICACIÓN DE LA ORDEN DE COMPRA Y PERFECCIONAMIENTO DEL CONTRATO

La notificación de la Orden de Compra al Adjudicatario producirá el perfeccionamiento del contrato y se notificará dentro de los DIEZ (10) días de la fecha de notificación del Acto Administrativo de adjudicación.

16- FORMA DE ENTREGA

TOTAL POR RENGLON

17- FORMA Y LUGAR DE PRESENTACIÓN DE REMITOS Y FACTURAS:

Las facturas, con una copia del Remito firmado, deberán ser a su vez, emitidas en original y dos copias, debidamente firmadas, y presentadas ante la Dirección Técnica y Logística en EE.UU, a la dirección:

**AGREGADURIA AERONAUTICA
DIRECCION TECNICA Y LOGISTICA
2405 "I" STREET NW- 6th Floor
WASHINGTON, DC 20037.**

Deberán tener discriminado los siguientes datos de acuerdo a lo solicitado por la Resolución AFIP/DGA Nro 3628/14:

- ✓ INCOTERM QUE CORRESPONDA
- ✓ COSTO DE LA MERCADERIA
- ✓ COSTO DEL SEGURO
- ✓ COSTO DEL FLETE

18- REGULACIONES DE PAGO:

El pago se realizará mediante transferencia bancaria

Deberá informarse a los efectos, la siguiente información:

- ✓ NOMBRE DEL BENEFICIARIO FINAL.
- ✓ DIRECCIÓN DE LOS BENEFICIARIOS.

19- ESPECIFICACIONES TECNICAS

Se deberá especificar en la oferta por Renglon: Código de fabricante, Numero Nacional de Efecto (NEE), Condicion de Material "FN", Garantía Técnica, Plazo de Entrega.

Es condición de aceptación del material contar con los certificados de calidad y trazabilidad correspondientes: FORM. 8130-3, Certificate of Conformity (c.o.c.), Packing List, Packing Slip (Normalizados) o similares según corresponda.